

scala rider[®]

TeamSet[™] PRO


cardo
communication in motion[™]



 Bluetooth

Handleiding

INTRODUCTIE

Gefeliciteerd met uw aankoop van de **scala rider TeamSet PRO Bluetooth®** headset voor motorrijders. Deze handleiding legt u het gebruik van de **scala rider TeamSet PRO**-headset uit. Maak u zich echter eerst bekend met de *Bluetooth*-mogelijkheden van uw mobiele telefoon en/of uw gps navigatiesysteem.

De doos bevat twee **scala rider TeamSet PRO**-headsets die al in de fabriek gekoppeld zijn (zie verderop voor meer details).

De **scala rider TeamSet PRO** headset kan zelfstandig functioneren:

- Als een intercom tussen bestuurder en passagier.
- Als een *Bluetooth*-headset voor mobiele-telefoongesprekken.**
- Als een luidspreker die de aanwijzingen van een passend*** gps navigatiesysteem doorgeeft.
- Als een luidspreker die de muziek van uw MP3 weergeeft.

LET OP: Elke *TeamSet PRO*-headset kan verbinding leggen met één *Bluetooth*-audioapparaat tegelijk. Raadpleeg het onderdeel "Het gebruik van de headset" over hoe u de audio-verbinding van de ene naar de andere van de verschillende gekoppelde apparaten schakelt.

We wensen u een geweldige tijd met *scala rider* en houden ons beschikbaar voor uw mogelijke nadere vragen. Voelt u zich vooral vrij om te schrijven naar support@cardosystems.com

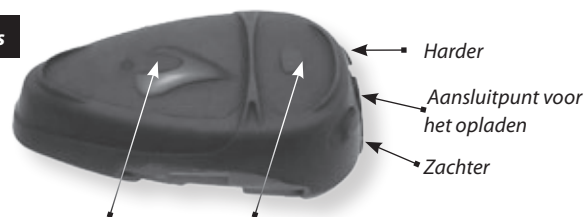
Bezoek www.cardosystems.com/download/manuals ten einde deze handleiding in andere talen te downloaden.

* In full duplex betekent dat u tegelijkertijd kunt spreken en de ander kunt horen.
 ** Van mobiele telefoons zonder *Bluetooth* Handsfree-mogelijkheid kunt u recall (opnieuw draaien) en call reject (gesprek weigeren) niet gebruiken. De *scala rider TeamSet PRO* ondersteunt deze headset- en handsfree-mogelijkheden tot op 10 m. afstand van de mobiele telefoon.

*** Het gps apparaat moet *Bluetooth*-compatibel zijn.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

Twee headsets



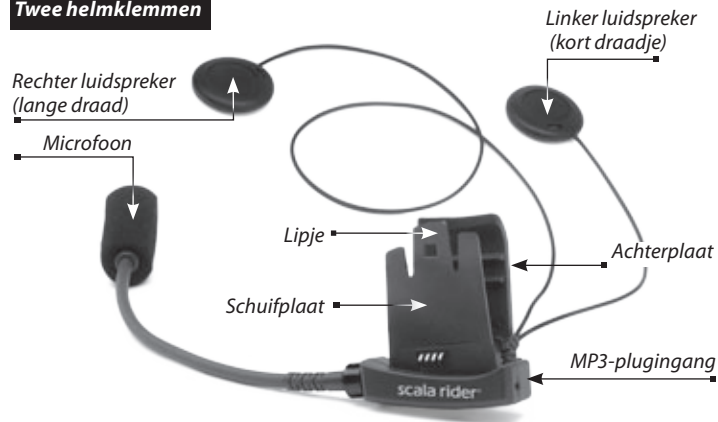
CTRL-Control knop

- Aan/uit
- Oproep beantwoorden/beëindigen
- het koppelen

Intercomknop

- Leggen/verbreken van een intercomgesprek
- Weigeren van een gesprek

Twee helmklemmen



oplader	
2 inbussleuteltjes	
2 stel klittenbandpleisters	
2 MP3-kabels	
2 MP3-kabel-houders	
2 hechtplaatjes	
2 vochtige doekjes	
2 opbergstasjes	
4 schuimrubberen windbeschermers voor de microfoon De platte schuimrubberen windbeschermer voor de integraalhelm en de ronde voor de andere type helmen	
Gebruiksaanwijzing, inclusief garantie- en registratie-formulieren	

BELANGRIJK:

Het afdichtlipje ter afscherming van het aansluitpunt voor de oplader dient te allen tijde goed dicht te worden gehouden zodat er geen vocht in het apparaat kan komen.

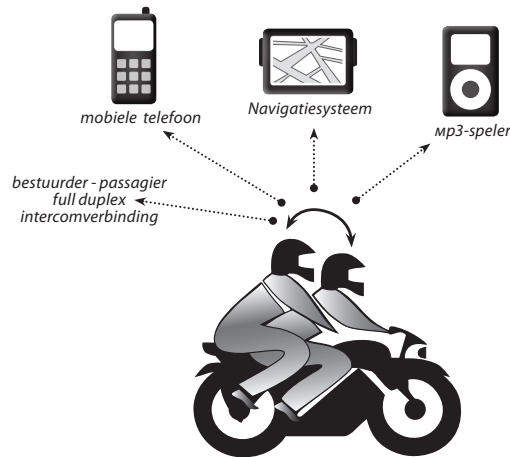
LET OP: DE MEESTE AANWIJZINGEN IN DEZE HANDLEIDING HEBBEN HET OVER ÉÉN UNIT, MAAR ZE SLAAN OP BEIDE, TENZIJ ANDERS VERMELD.

VOOR GEBRUIK (DE HEADSET OPLADEN)

Zorg ervoor dat de headset volledig is opgeladen, wat ten minste vier uur zal duren, voor dat u hem voor het eerst gebruikt.

1. Plug de oplader in het aansluitpunt (tussen de twee volumeknoppen).
2. Tijdens het opladen licht een lampje rood op (lampje moet binnen 15 sec. gaan branden). Wanneer de accu volledig opgeladen is zal het rode lampje uitgaan.

INSTELLINGEN EN CONFIGURATIE



HET KOPPELEN VOOR DE INTERCOM TUSSEN BESTUURDER EN PASSAGIER

Het koppelen is een eenmalige procedure waardoor een headset en enig ander *Bluetooth*-apparaat elkaar kunnen herkennen. Als eenmaal de twee headsets gekoppeld zijn, dan blijven ze gekoppeld en herkennen ze elkaar automatisch zodra ze binnen elkaars bereik komen. De twee headsets in uw doos zijn in de fabriek al gekoppeld en herkennen elkaar als de maatjes-verbinding.

Mocht u, om welke reden ook, ze opnieuw op elkaar moeten afstemmen, dan doe u dat als volgt:

1. Wanneer een van beide headsets uit staat, zet deze dan aan door de CTRL controleknop ingedrukt te houden tot het blauwe lampje drie flitsjes afgeeft.

2. Controleer of de lampjes van beide headsets nu langzaam blauw knipperen.
3. Neem nu één van de headsets en druk gedurende minstens 6 seconden gelijktijdig op de CTRL-knop en de intercomknop tot een rood lampje snel begint te knipperen, wat aangeeft dat de headset gekoppeld is voor intercomgebruik.
4. Herhaal nu stap 3 voor de tweede **scala rider TeamSet PRO** headset. Beide headsets moeten nu snel rood knipperen.
5. Binnen enkele seconden geven beide headsets nu een rode lichtflits van twee seconden af waarna de indicatielampjes langzaam blauw gaan knipperen.

LET OP: Als het koppelingsproces niet binnen één minuut voltooid is gaat de headset terug in de sluimerstand (stand-by).

HET KOPPELEN VOOR DE MOBIELE TELEFOON

Als u een mobiele telefoon met *Bluetooth*-mogelijkheden heeft en u wilt die gebruiken met de **scala rider TeamSet PRO**-headset, dan moeten deze eerst elektronisch gekoppeld worden.

LET OP: Als u een *Bluetooth*-gps heeft die u met de **scala rider TeamSet PRO**-headset wilt gebruiken, sla deze stap dan over en ga verder met **HET KOPPELEN VOOR DE BLUETOOTH-GPS**

Het elektronisch koppelen hoeft maar een maal te worden gedaan. Als de headset door middel van deze installatieprocedure eenmaal gekoppeld is aan een specifieke telefoon, dan blijven ze gekoppeld en herkennen ze elkaar automatisch zodra ze binnen elkaars bereik komen. Als de verbinding tussen deze apparaten verbroken raakt tikt u dan even op de CTRL controleknop om het contact te herstellen.

Het koppelen van een scala rider TeamSet PRO-headset met een Bluetooth-mobiele telefoon

1. Zet uw mobiele telefoon aan en zorg ervoor dat de *Bluetooth*-functie is ingeschakeld.
2. Terwijl de **scala rider TeamSet PRO**-headset aan staat drukt u de CTRL controleknop minstens 6 seconden in totdat de rode en blauwe indicatielampjes snel en om de beurt beginnen te knipperen.
3. Zoek nu op uw mobiele telefoon naar *Bluetooth*-apparaten door zijn aanwijzingen op te volgen. Raadpleegt u de handleiding van uw mobiele telefoon voor nadere informatie.
4. Na enkele seconden zal uw mobiele telefoon de "**scala rider TeamSet PRO**"-headset laten zien als een gevonden apparaat. Selecteer deze en volg de instructies van uw mobiele telefoon om de koppeling te bekrachtigen.
5. Als er wordt gevraagd naar een pincode, vul dan 0000 (vier maal nul) in.
6. Uw mobiele telefoon bevestigt nu dat de koppeling succesvol is verlopen en het indicatielampje van de headset begint nu langzaam blauw te knipperen.

LET OP: Als de elektronische koppeling niet binnen twee minuten voltooid is, schakelt de **scala rider TeamSet PRO** automatisch over naar de sluimerstand (stand-by). Bij sommige mobiele telefoons moet u na voltooiing van het koppelingsproces even de CTRL controleknop aantikken om de headset met de mobiele telefoon te verbinden. De **scala rider TeamSet PRO**-headset verbindt zich nu automatisch met de laatste telefoon die verbinding had met de headset.

HET KOPPELEN VOOR DE BLUETOOTH-GPS

Als u een gps-ontvanger met *Bluetooth*-mogelijkheden heeft en u wilt de navigatie-instructies en -signalen op de speakers van de headset krijgen, dan moet u uw headset en de gps-ontvanger eerst koppelen.

LET OP: Niet alle *Bluetooth*-gps-ontvangers kunnen samenwerken met *Bluetooth*-headsets zoals de **scala rider TeamSet PRO**. Raadpleegt u de handleiding van uw gps-ontvanger voor nadere informatie.

Het koppelen van een scala rider TeamSet PRO-headset met een Bluetooth-GPS-ontvanger

1. Zet uw gps aan.
2. Terwijl de **scala rider TeamSet PRO**-headset aan staat drukt u de CTRL controleknop minstens 6 seconden in totdat de rode en blauwe indicatielampjes snel en om de beurt beginnen te knipperen.
3. Zoek nu op uw gps-ontvanger naar *Bluetooth*-headsets door de aanwijzingen van de ontvanger op te volgen. Raadpleegt u de handleiding van uw gps-ontvanger voor nadere informatie.
4. Als uw gps-ontvanger vraagt naar een pincode, vul dan 0000 (vier maal nul) in.
5. Uw gps-ontvanger bevestigt nu dat de koppeling succesvol is verlopen en het indicatielampje van de headset begint nu langzaam blauw te knipperen.
6. Als u gebruik wilt maken van een *Bluetooth*-mobiele telefoon en gesprekken op de headset wilt ontvangen, moet u nu uw mobiele telefoon aan uw gps-ontvanger koppelen door het opvolgen van de instructies van uw gps en/of uw mobiele telefoon.

LET OP: Als het elektronisch koppelen niet binnen twee minuten voltooid is, schakelt de headset over naar de sluimerstand (stand-by).

HET ONGEDAANMAKEN VAN DE AFSTEMMING

U kunt te allen tijde als volgt alle afstemmingen van de headset verwijderen:

1. Terwijl de **scala rider TeamSet PRO**-headset AAN staat, drukt u ten minste zes seconden op de CTRL-knop tot de rode en blauwe lampjes elkaar snel beginnen af te wisselen.
2. Druk nu op de knop voor harder en houd die drie seconden ingedrukt.
3. De rode en blauwe lampjes moeten nu tegelijkertijd vijf korte

flitsjes afgeven, wat bevestiging dat de ongedaanmaking (reset) gelukt is.

HET EERSTE BEGIN

HET BEVESTIGEN VAN DE HELMKLEM AAN DE HELM

De helmklem moet aan de linkerkant van de helm worden bevestigd. Als de helmklem eenmaal aan de helm vastzit kan de headset gemakkelijk, wanneer u maar wilt, aan de helmklem worden verbonden of ervan worden losgekoppeld. Als u uw mp3-speler met uw headset wilt verbinden, raadpleegt u dan eerst de instructies onder het kopje: HET GEBRUIK VAN EEN MP3-SPELER MET UW HEADSET.

U kunt kiezen uit twee manieren om de helmklem aan de helm te bevestigen:

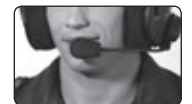
De standaardmethode: vastklemmen; aanbevolen voor de meeste soorten helmen.

Een alternatief: lijmen; aanbevolen voor helmen waarbij de standaardmethode niet kan worden toegepast, door gebruik te maken van de meegeleverde hechtplaat.



DE STANDAARDMETHODE: VASTKLEMMEN

1. Gebruik de meegeleverde imbusleutel om de twee schroeven in de achterplaat van de helmklem losser te maken.
2. Schuif de achterplaat tussen de binnenbekleding en de harde buitenkant van de helm.
3. Verplaats de helmklem net zo lang totdat de microfoon zich vertikaal (omhoogstekend; niet horizontaal: niet platliggend) tegenover het midden van uw mond bevindt. Draai dan pas de schroeven weer aan.



EEN ALTERNATIEF: LIJMEN

U heeft de mogelijkheid om de helmklem op uw helm vast te lijmen, indien de bovengenoemde standaardmethode niet gebruikt kan worden of als u er simpelweg de voorkeur aan geeft om de helmklem vast te lijmen. Deze mogelijkheid is geschikt voor een grote verscheidenheid van de betere helmen.

Let op: *Hoewel we geen reden hebben om aan te nemen dat het vastlijmen een negatief effect op welke helm dan ook zal hebben, kan toch Cardo geen enkele verantwoordelijkheid hiervoor aanvaarden, ongeacht de aard of omstandigheden. De hechtplaat wordt aangeboden als een niet-verplichte bevestigingsmogelijkheid die u kunt verkiezen op eigen verantwoording en u doet daarmee afstand van welke schadeclaim in de toekomst daarover dan ook.*

Waarschuwing: Dit vastlijmen kan maar een maal gedaan worden!

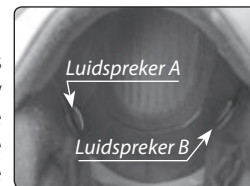
1. Gebruik de meegeleverde imbussleutel om beide inbusschroeven te verwijderen en neem de achterplaat van de helmklem weg. 
2. Bepaal de plaats op de helm waar de hechtplaat ongeveer moet worden vastgemaakt.
3. Verplaats de helmklem over de helm net zo lang totdat de microfoon zich verticaal (omhoogstekend; niet horizontaal; niet platliggend) tegenover het midden van uw mond bevindt. (Vergeet vooral niet om de uitgekozen plaats schoon te maken voor u begint met het vastlijmen, zoals hieronder beschreven wordt in 4.) 
4. Gebruik het bijgeleverde vochtige doekje om het buitenoppervlak van de helm waar u de hechtplaat op wilt bevestigen te reinigen. Laat grondig drogen.
5. Verwijder het dunne laagje plastic van het plakkend plaatje op de hechtplaat.
6. Houd de hechtplaat boven de juiste plaats, zet hem langzaam en precies op het schoongemaakte gebied op de helm en druk nu 15 seconden

den lang stevig elk van de drie delen van de hechtplaat aan. Neemt u dus de tijd om de juiste plaats op de helm te bepalen (zie hiervoor: 3) en zorgt u ervoor dat de hechtplaat in één keer op de juiste plaats belandt.

7. De maximale hechting van het plakkend plaatje neemt 24 uur. Daarom wordt aanbevolen om gedurende deze eerste periode van 24 uur de headset niet te gebruiken.
8. Plaats nu de hechtplaat daar waar de achterplaat zat, met het plakkend plaatje naar achteren en draai de inbusschroeven, die u zojuist verwijderd had van de helmklem, weer vast.

DE LUIDSPREKERS PLAATSEN

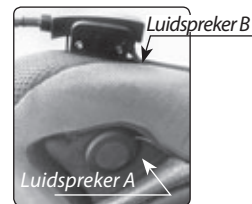
Hecht de klittenbandkant van de luidsprekers aan de klittenband in uw helm tegenover uw oren (de luidspreker met het korte draadje voor het linker oor [A], en die met de lange draad [B] voor het rechter). U kunt ook de meegeleverde klittenbandpleister gebruiken.



Hier en daar kan het gelijktijdig gebruik van twee luidsprekers in een helm voor de wet verboden zijn. In zulke gevallen moet u de luidspreker met de lange draad als volgt onder de binnenbekleding van de helm stoppen:



Leid de draad van luidspreker B langs de rand van de bekleding naar de rechterkant en vervolgens weer terug naar de linkerkant, tot vlakbij luidspreker A. Plaats nu luidspreker B onder de bekleding.



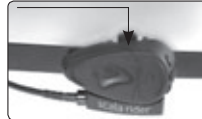
PLAATSEN EN VERWIJDEREN VAN DE HEADSET VAN DE HELMKLEM

Plaatsing: Schuif de headset neerwaarts langs het schuifpaneel van de klem totdat u een klik hoort wat aangeeft dat de headset zich vergrendeld in de juiste positie bevindt.



Verwijdering: Uw headset kan worden verwijderd van de klem om deze op te laden en/of op te bergen. Druk uw vingers met beleid tegen het lipje en schuif de headset opwaarts uit de vergrendelin met de andere hand. Wij raden u aan de headset te verwijderen van de helm wanneer die niet gebruikt wordt.

Druk hier om te verwijderen



HET GEBRUIK VAN DE HEADSET

ALGEMEEN GEBRUIK

ALGEMENE FUNCTIES	
GEWENST RESULTAAT:	BENODIGDE HANDELING
De headset aandoen	Hou de CTRL-knop ten minste 3 sec. ingedrukt. Visueel: (led): drie keer een blauwe flits. Audio-bevestiging: een opklimmende toon
De headset uitdoen	Hou de CTRL-knop ten minste 3 sec. ingedrukt. Visueel (led): drie keer een rode flits. Audio-bevestiging: een afdalende toon
Harder	Druk kort op de knop voor harder
Zachter	Druk kort op de knop voor zachter

De AGC-technologie (Automatic Gain Control). Naast uw mogelijkheid om handmatig het volume aan te passen zal de **scala rider TeamSet PRO** het volume automatisch verhogen of verlagen al naar gelang het omgevingslawaai en uw rijsnelheid.

AUDIO-BRONNEN EN RANGORDE

De verschillende audio-bronnen die zijn aangesloten op uw **scala rider TeamSet PRO** headset hebben de volgende rangorde:

- Hoogste:**
- uw mobiele telefoon (binnenkomende en uitgaandegesprekken) / de GPS (het navigatiesysteem, audio- en route- instructies)
 - intercomcontact met uw maatje
- Laagste:**
- uw mp3-speler

Een audio-bron van hogere rangorde onderbreekt één van lagere rangorde. Bijvoorbeeld: een telefoongesprek onderbreekt automatisch de MP3-speler.

HET GEBRUIKEN VAN DE INTERCOM

CONTACT LEGGEN MET DE INTERCOM

Om een intercomgesprek met de primaire maatje te beginnen kunt u, als de headset in de sluimerstand (stand-by) staat, of:

VERBINDING LEGGEN D.M.V. UW STEM:
begint u met praten

Een intercomverbinding met de maatje wordt dan gelegd en die blijft functioneren tot er van beide kanten 30 seconden niets meer gezegd wordt.

of

VERBINDING LEGGEN D.M.V. DE INTERCOMKNOP:
tikt u 1 maal op de intercomknop

Een intercomverbinding met de maatje wordt dan gelegd. Om deze verbinding te beëindigen, tikt u nogmaals een keer op de Intercomknop.

LET OP: Terwijl de intercom in gebruik is werken opnieuw (redial) en spraakgestuurd opbellen niet.

Geen verbinding: Als u met de **scala rider TeamSet PRO** een intercomcontact probeert te leggen met een maatje die echter al gebruik maakt van de mobiele telefoon/gps/intercom, hoort u een dubbele pieptoon, wat aangeeft dat de lijn van uw maatje bezet is.

De intercomverbinding herstellen: Wanneer de **scala rider TeamSet PRO** en de headset van diens maatje buiten elkaars bereik raken en de verbinding verbreekt, zal de **scala rider TeamSet PRO** automatisch 5 minuten lang proberen om de verbinding met de headset van diens maatje te herstellen.

U kunt **handmatig** op elk gewenst moment de verbinding herstellen met het aantikken van de intercomknop.

Het ontvangen van intercomgesprekken

Indien een maatje intercomcontact met u zoekt, en u met niemand in gesprek bent, dan zal dat gesprek onmiddellijk beginnen.

PROBLEMEN VAN DE INTERCOM OPLOSSEN:

Ga allereerst na of de microfoon zich bevindt waar hij moet zitten, voor het midden van uw mond.

De **scala rider TeamSet PRO** is ontworpen voor gebruik onder lawaaierige omstandigheden. U moet de werking van de intercom alleen uittesten in een luidruchtige omgeving, zoals naast een stationair draaiende motorfiets.

Gaat u ook na of de headsets op juiste wijze met elkaar elektronisch gekoppeld zijn, door de instructies te volgen in die secties van het hoofdstuk **INSTELLINGEN EN CONFIGURATIE** die daarover gaan.

Het aan-/uitzetten van de mogelijkheid om spraakgestuurd contact te leggen (VOX)

De **scala rider TeamSet PRO** biedt VOX-technologie voor het veilig en handsfree gebruik van een aantal belangrijke functies.

Als u gebeld wordt hoeft u alleen een willekeurig woord luid uit te spreken (bv. "hallo"). Om niet aan te nemen hoeft u alleen maar ongeveer 15 seconden niets te zeggen. Om een intercomoproep niet aan te nemen zwijgt u 30 seconden.

Het aan- of uitzetten doet u door tijdens stand-by drie seconden tegelijkertijd op de knoppen voor harder en zachter te drukken tot u een piepje hoort.

Van zichzelf staat de mogelijkheid om spraakgestuurd contact te leggen op aan.

LET OP: Het kunnen aan-/uitzetten van de mogelijkheid om spraakgestuurd contact te leggen werkt alleen voor de intercomfunctie.

EEN GESPREK MET EEN MOBIELE TELEFOON STARTEN OF BEANTWOORDEN:

FUNCTIES MOBIELE TELEFOON

Om een oproep te beantwoorden druk	kort op de CTRL knop of spreek duidelijk en hard een willekeurig woord.
Om een oproep te weigeren druk	op de Intercomknop of blijf 15 seconden stil.
Beëindig een gesprek	door kort op de CTRL knop te drukken.
Om spraakgestuurd te bellen tijdens	stand-by, druk kort op de CTRL knop en spreek duidelijk de naam in van de persoon die u wilt bellen. Dit werkt alleen bij mobiele telefoons die spraakgestuurd kunnen opbellen.
Voor de Redial-functie	druk tijdens stand-by de knop voor zachter 3 seconden in.

LET OP: Als uw *Bluetooth*-mobiele telefoon elektronisch gekoppeld is met een *Bluetooth*-gps-ontvanger en niet direct met de **scala rider TeamSet PRO**, kan het zijn dat sommige van de bovenstaande mogelijkheden van de mobiele telefoon niet van toepassing zijn.

Wanneer u met uw headset een mobiel-telefoongesprek voert, worden alle pogingen van uw maatjes om met u een intercomcontact te leggen automatisch afgewezen.

Zodra het telefooncontact verbreekt, kunt u weer intercomgesprekken met de maatjes aangaan of aannemen.

CONTROLELAMPJES

STATUS VAN DE LED:	BETEKENIS
Uit	De headset staat uit
Afwisselend rode/blauwe flitsen	De headset is een elektronische koppeling met een mobiele telefoon / gps aan het vastleggen
Snel rood knipperend	De headset is een elektronische intercomkoppeling aan het vastleggen
Elke 3 sec. 1 blauwe flits	Stand-by – er is geen gesprek gaande
Elke 3 sec. 2 blauwe flitsen	Er wordt een gesprek gevoerd
Elke 3 sec. 1 rode flits	De batterij is bijna leeg
Elke 3 sec. 2 rode flitsen	De batterij is bijna leeg tijdens een gesprek
Stationair rood	De headset wordt opgeladen

HET GEBRUIK VAN EEN MP3-SPELER MET UW HEADSET



Uw **scala rider TeamSet PRO**-headset kan aangesloten worden op een mp3-speler door die laatste met de MP3-kabel in de helmklem te pluggen. Als u wilt kunt u de MP3-kabel verder vastleggen met de MP3-kabel-houder.

Daartoe doet u het volgende:

1. Gebruik de meegeleverde inbussleutel om beide inbusschroeven te verwijderen en neem de achterplaat van de Helmkleem weg.
2. Plaats de mp3-kabel-houder op de



Helmkleem. Beide pinnetjes op de mp3-kabel-houder moeten dan vastgezet worden in de overeenkomstige uitsparingen op de helmkleem.

3. Plaats de achterplaat bovenop de mp3-kabel-houder en bevestig het geheel met de inbusschroeven die u zojuist verwijderd had, zoals op de foto te zien is.
- 
- haak van de mp3 - kabel-houder
4. Verbind de Helmkleem en de headset aan uw helm zoals hiervoor beschreven onder het kopje: "Het bevestigen van de Helmkleem aan de helm."
 5. Bevestig de speakers aan uw helm zoals beschreven onder het kopje: "De luisprekers plaatsen."
 6. Stop de ene plug van de mp3-kabel in de pluggingang van uw mp3-speler en de andere plug in de pluggingang van de Helmkleem, en voer de kabel door de mp3-kabel-houder. Vergewis u ervan dat de plug ook echt in de pluggingang klikt.
 7. Nestel de mp3-kabel in de haak van de mp3-kabel-houder.
 8. Teneinde uw mp3-speler te gebruiken doet u uw headset aan zodat hij in de sluimerstand (stand-by) geraakt, wat te zien is aan het langzaam knipperende blauwe lampje.

LET OP: Gebruik de eigen FF/REW/PLAY/PAUSE-toetsen van de mp3-speler. De geluidssterkte kan alleen geregeld worden vanaf de mp3-speler. Elk andere verbinding onderbreekt automatisch het geluid van de mp3-speler. Het onderbroken geluid keert alleen terug wanneer de headset opnieuw in de sluimerstand komt.

VRAGEN/HULP

Voor meer Informatie, kijk op onze website:

www.cardosystems.com

FAQ (veelvuldig gestelde vragen):

www.cardosystems.com/support/faq

of neem contact met ons op via: **support@cardosystems.com**

telnr. in de USA & Canada: **1-800-488-0363**

buiten Noord-Amerika: **+4989 450 36819**

BEPALINGEN

Reguleringen van de federale communicatiecommissie (in de VS)

15.21

We manen u tot voorzichtigheid dat veranderingen of aanpassingen die niet nadrukkelijk goedgekeurd zijn door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, de gebruikers toestemming om het product te gebruiken teniet zouden kunnen doen.

15.105(b)

Dit product is getest en bevonden te vallen binnen de grenswaarden gesteld aan een klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze grenswaarden zijn opgesteld om redelijke bescherming te verstrekken tegen storing van huiselijke installaties. Dit product produceert, verwerkt en kan energie op radiosignalen afgeven en indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies hinderlijke interferentie (storing) veroorzaken bij de radio-ontvangst. Echter kan er niet gegarandeerd worden dat interferentie niet zal plaatsvinden voor een specifieke installatie.

Indien dit product daadwerkelijk hinderlijke storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, wat vastgesteld kan worden door het apparaat aan en uit te doen, probeert u dan de interferentie te neutraliseren door een van de volgende maatregelen:

- heroriënteer of verplaats de antenne

- vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger
- sluit het product aan op een stopcontact dat onder een andere zekering valt dan die waar de ontvanger op is aangesloten.
- raadpleeg de importeur of een ervaren radio/tv-specialist.

Aan het functioneren worden de volgende 2 voorwaarden gesteld:

1. dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken en
2. het apparaat moet tegen elke vorm van storing kunnen, inclusief storing die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

FCC-regulering voor radiofrequentieafgifte:

Dit product voldoet aan de FCC uitzendnormen die uitgevaardigd zijn voor buiten laboratoria. Eindgebruikers moeten de specifieke instructies volgen tot naleving van de voorschriften voor de sterkte van de radiofrequentieafgifte. De zender mag niet bij een andere antenne of zender worden geplaatst of er mee samenwerken.

De Europese CE regulering

De scala rider *TeamSet PRO* headset (het "product") voldoet aan de volgende essentiële eisen van Europese richtlijn 1999/5/EC (genaamde de R&TTE-regulering), artikelen 3.1a, 3.1b en 3.2. Het product is gefabriceerd volgens aanhangsel 2 bij bovenstaande richtlijn.

Verklaring van het voldoen aan de standaard (DOC - Declaration of Conformity)

De scala rider *TeamSet PRO* headset voldoet aan en gebruikt de *Bluetooth®* class 2.0-specificatie en heeft met succes alle testen doorstaan van wederzijdse operabiliteit die vermeld staan in deze *Bluetooth®*-specificatie. Evenwel wordt interoperabiliteit tussen het product en andere *Bluetooth®*-apparaten niet gegarandeerd.

VERKLARING VAN AFSTAND EN ONTHEFFING

Cardo Systems, Inc., met inbegrip van de bestuursleden, directeuren, partners, het moederbedrijf, vertegenwoordigers, agenten, onderaannemers, sponsors, werknemers, leveranciers en wederverkopers (verder aangeduid als "het bedrijf" of "Cardo") raadt u ten sterkste aan om alle benodigde voorzorgsmaatregelen te nemen en alert te blijven op de verkeers-, weers- en wegomstandigheden

indien u ervoor kiest om gebruik te maken van de scala rider *TeamSet PRO* headset, inclusief alle afgeleide modellen, ongeacht hun commerciële benaming of merk (verder aangeduid als "het apparaat") en om uw vervoermiddel te stoppen voordat

u gaat opbellen of een gesprek gaat aannemen. Alle publicaties, advertenties, bekendmakingen of dergelijke berichten die het gebruik van het apparaat tijdens het zich verplaatsen te berde brengen, zijn alleen bedoeld om de technische mogelijkheden te bespreken en moeten niet verkeerd uitgelegd worden alsof zij de gebruikers aanmoedigen om het apparaat te gebruiken tijdens deelname aan het verkeer. Door dit apparaat aan te schaffen en het niet te retourneren onder volledige restitutie (zie hieronder) verleent u Cardo kwijtschelding en schadeloosstelling van elke verantwoordelijkheid, verlies, eisen en alle kosten (inclusief advocatenkosten) en beschouwt u Cardo onschuldig aan welke lichamelijke verwonding, letsel of overlijden dan ook, evenals aan schade of beschadiging van goederen, van elk vervoermiddel, inclusief uw eigen, of van enige eigendom of activa van uzelf of een derde partij, elk mogelijk voortkomend uit het gebruik van het apparaat onder welke omstandigheden of condities dan ook en ongeacht de juridische aansprakelijkheid. Cardo zal niet verantwoordelijk worden gehouden voor welke materiële schade ook, ongeachte de oorzaak, condities en omstandigheden, inclusief een defect aan het apparaat, en alle inbegrepen risico's verbonden aan het gebruik van het apparaat worden uitsluitend en alleen gedragen door de gebruiker van het apparaat, ongeacht of het apparaat gebruikt wordt door de oorspronkelijke koper of door enige derde partij.

Cardo stelt u bij deze ervan op de hoogte dat het gebruik van dit apparaat een schending kan zijn van lokale, regionale of nationale wetten of voorschriften, en dat elk gebruik van het apparaat volledig voor uw eigen risico en verantwoordelijkheid is.

1. Bij deze doen u, uw erfgenamen, wettelijke vertegenwoordigers, opvolgers of rechtverkrijgenden, vrijwillig en voor altijd, afstand van en ontheffen Cardo, en houden haar voor onaansprakelijk en onschuldig ten aanzien van enig en alle procesvoering, claims, schuld, eisen, acties of aansprakelijkheid welke, direct of indirect, zou kunnen voorkomen uit het gebruik van het apparaat, betreffende welke nood, pijn, lijden, ongemak, verlies, letsel, overlijden of schade dan ook, aan of ten opzichte van wie dan ook of welk bezit ook, door welke oorzaak ook, HETZIJ ALS GEVOLG VAN NALATIGHEID OF ANDERSZINS, en waar u later in de toekomst juridisch recht toe zou kunnen verwerven als gevolg van bovengenoemd gebruik, zo ver als de wet maar mogelijk maakt.
2. U begrijpt volkomen en neemt voor uw rekening de risico's bij gebruik van het apparaat, met inbegrip van het risico door nalatigheid of veronachtzaming door anderen.

3. U bevestigt dat u lichamelijk in staat bent om dit apparaat te gebruiken en dat u geen medische afwijkingen of gebreken heeft welke u zouden kunnen hinderen in het veilig gebruik. U bevestigt dat u ten minste 18 jaar oud bent en dat u op de hoogte bent gesteld van de risico's verbonden aan het gebruik van dit apparaat. Verder bevestigt u dat u geen alcohol tot u zult nemen die uw alertheid zou kunnen beïnvloeden of welke middelen die de rijvaardigheid beïnvloeden ook, en dat u deze producten niet bij u zult hebben. gebruiken of nuttigen voor of gedurende het gebruik van het apparaat.
4. U erkent onze waarschuwingen volledig en begrijpt dat: (a) er risico's en gevaren bestaan bij gebruik van het apparaat in het verkeer, inclusief, maar niet beperkt tot, letsel of ziekte, overbelasting, fracturen, gedeeltelijke en/of gehele verlammingen, dood, of andere niet-genoemde kwalen die kunnen resulteren in ernstige invaliditeit; (b) deze risico's en gevaren zouden veroorzaken kunnen worden door achteloosheid van de fabrikant, zijn vertegenwoordigers of een derde partij betrokken bij het ontwerpen of de productie van het apparaat; (c) deze risico's en gevaren zouden voort kunnen komen uit te verwachten of onverwachte oorzaken. Hierbij neemt u alle risico's, gevaren en verantwoordelijkheid op u om het even welke schade en/of beschadiging, zowel die geheel als die gedeeltelijk veroorzaakt door nalatigheid of ander gedrag van anderen, inclusief het bedrijf.
5. U bevestigt dat u dit document van afstand van verantwoordelijkheid heeft gelezen en dat u het in al zijn onderdelen volledig begrijpt en dat u wezenlijke rechten heeft opgegeven door het apparaat niet te retourneren voor volledige restitutie (zie onderstaande terugbetalingsmogelijkheid).

Garantiebeperking:

CARDO VERWERPT ALLE UITDRUKKELIJKE EN INDIRECTE GARANTIES BETREFFENDE BIJGAAND APPARAAT, MET INBEGRIJ VAN ONBEPERKTE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL EN ONTSTOORD ZIJN VAN HET APPARAAT. HET APPARAAT EN ZIJN ACCESSOIRES WORDEN GELEVERD IN DE TOESTAND WAARIN U HEM AANTREFT EN ZOALS HIJ LEVERBAAR IS, ZONDER ENIGE GARANTIE BUITEN DIE DIE VERMELD STAAT IN DE MEEGELEVERDE GEBRUIKSAANWIJZING.

Beperking van aansprakelijkheid:

IN GEEN GEVAL ZAL CARDO AANSPRAKELIJK GEHOUDEN WORDEN VOOR BUITENGEWONE, INDIRECTE, STRAFRECHTELIJKE, BIJKOMENDE, SMARTENGELDELIJKE OF



BIJKOMENDE SCHADECLAIMS, OF ENIGE SCHADE HOE DAN OOK VOORTVLOEIEND UIT HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT, ONGEACHT OF HET NOU VOORTKOMT UIT CONTRACTBREUK, EEN ONRECHTMATIGE DAAD (INCLUSIEF NALATIGHEID), AANSPRAKELIJKHEID VOOR HET APPARAAT OF ANDERSZINS, ZELFS WANNEER U GEÏNFORMEERD BENT OVER DE MOGELIJKHEID OP ZULKE SCHADE. U ERKENT EN ACCEPTEERT DAT DE BEPERKINGEN DIE HIERBOVEN UITEENGEZET ZIJN FUNDAMENTELE

ELEMENTEN ZIJN IN DEZE OVEREENKOMST EN DAT HET APPARAAT NIET AAN U VERSTREKT ZOU ZIJN IN ONTSTENTENIS VAN DEZE BEPERKINGEN. IN SOMMIGE STATEN KUNNEN WETTEN GELDEN DIE EEN BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID REGULEREN.

www.cardosystems.com